

Delivery Note

Kendrion Automotive (Siblu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Siblu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	509481	Sep 28, 2023

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91026809
Shipment Id 756124
Delivery Date Sep 28, 2023
Delivery Terms FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 566552

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

180350 905
501298 5586

338267

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
---------	-------------------------------------------	-------------------------------	--------	---------------------------	-----------

1 2517267700
Schaltmagnet
P151536-221938
Net Weight: 268.707 kg
Cust. stat. nr.: 85059029
Country Of Origin: RO

120 / 6
550004616901

400.00
639232-**-1

pcs

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc	Quantità imballi: Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 06/10/23 Firma
1	10130IT 221RO GETRAG Kunststoffpalette IT	TBA-550500 PEDANA IN PLATICA 800x600	
20	10042IT 221RO VDA KLT 4315R IT	TBA-520880 VDA KLT 4315R	
1	20741IT 221RO Palettendeckel A0806B - IT	TBA-520922 VDA KLT COPERCHIO A 0806 B	
20	20740IT 221RO Tray DCT 300 IT	TBA-501738 SEPARATORE DCT300 PARCLOC	

Total Net Weight [kg] 268.71
Total Gross Weight [kg] 310.31
Total Volume [m3] 0.09

Kendrion Automotive (Siblu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Siblu
Tel.: +40 269 505 100
Fax: +40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital: 19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com
info-pc-siblu@kendrion.com
BRD GSG Filiale Siblu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR): RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO): RO85BRDE330SV02166533300

Deutsche Bank Germany
BIC: DEUTDE33XXX
IBAN(EUR): DE95200700000058392200
Account: 058392200 Sort Code: 20070000

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
 The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

inclusiv și
 including and
 y compris et
 1-15

De completat pe răspunderea expeditorului
 To be completed on the sender's responsibility
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

În cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redată, clasa, cifra și litera
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particular of the class, the number and the letter, if any
 En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique décrire la classe, la chiffre et la lettre

<p>1 Expeditor (denumire, adresă, țară) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays)</p> <p>LEONARDI AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL Adresa: SIBIU - 550018, Str. LYON nr.2 Registrul Comerțului: JO2 / 513 / 1998 CUI (CIF): RO-10049666 Cont: BRD GSG Filiala Sibiu IBAN RON: RO85 BRDE 3305 V021 6553 3300</p>	<p>SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE</p> <p style="text-align: center;">(CMR)</p> <p style="font-size: 2em; text-align: center;">9247</p>																																
<p>2 Destinatar (nume, adresă, țară) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays)</p> <p>MAGNA PISCA Via dei Cicognani 4 IT-70026 Mottugno (Bari)</p>	<p>16 Operator de transport (denumire, adresă, țară) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays)</p> <p style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> AUTODANA GROUP S.R.L. JO1/294/20062; RO 18517892 Sebeș Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud. ALBA - ROMANIA </p>																																
<p>3 Locul descărcării (loc, țară) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)</p> <p>MOTTUGNO ITALIA</p>	<p>17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)</p> <p style="text-align: center;">PETRUȚA IARDINEI</p>																																
<p>4 Locul încărcării (loc, țară, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)</p> <p>RO - BAIU 3.10.2023</p>	<p>18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur</p> <p>AUTO NR.: AB31CYK SEMIREMORCĂ NR.: AB 91CYK CONDUCĂTOR AUTO 1: CONDUCĂTOR AUTO 2:</p>																																
<p>5 Documente anexate Documents attached Documents annexés</p> <p><i>Belin și note</i></p>	<p>6 Mărci și numere Marks and non Marques et numéros</p> <p>7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis</p> <p>8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage</p> <p>9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise</p> <p>10 Număr statistic Statistical number Numérostatistique</p> <p>11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg</p> <p>12 Cubaj m³ Volume m³ Cubage m³</p>																																
<p style="font-size: 4em; opacity: 0.5;">CMR</p> <p style="font-size: 2em;">37 pallets 11540kg</p>																																	
<p>13 Instrucțiunile expeditorului Sender's Instructions Instructions de l'expéditeur</p>	<p>19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières</p>																																
<p>14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație</p>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;">20 Plata prin To be paid by A payer par</td> <td style="width: 25%;">Expeditor Sender Expéditeur</td> <td style="width: 25%;">Monedă Currency Monnaie</td> <td style="width: 25%;">Destinatar Consignee Destinataire</td> </tr> <tr> <td colspan="4">/Prețul transportului Carriage charges Prix de transport</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Sold/Balance/Solde</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Taxe suplimentare Supplement charges Supplements</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Alte taxe Other changes Frais accessoires</td> </tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: center;">KUEHNE+NAGEL S.r.l.</td> </tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: center;">Via dei Cicognani, snc - 70026 Mottugno (BA)</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Total</td> </tr> </table>	20 Plata prin To be paid by A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Monedă Currency Monnaie	Destinatar Consignee Destinataire	/Prețul transportului Carriage charges Prix de transport				Sold/Balance/Solde				Taxe suplimentare Supplement charges Supplements				Alte taxe Other changes Frais accessoires				KUEHNE+NAGEL S.r.l.				Via dei Cicognani, snc - 70026 Mottugno (BA)				Total			
20 Plata prin To be paid by A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Monedă Currency Monnaie	Destinatar Consignee Destinataire																														
/Prețul transportului Carriage charges Prix de transport																																	
Sold/Balance/Solde																																	
Taxe suplimentare Supplement charges Supplements																																	
Alte taxe Other changes Frais accessoires																																	
KUEHNE+NAGEL S.r.l.																																	
Via dei Cicognani, snc - 70026 Mottugno (BA)																																	
Total																																	
<p>21 Stabilit în Established in Etablie à</p> <p style="text-align: right;">data on le 3.10.2023</p>	<p>15 Suma de plată/Cash on delivery Rambourment</p> <p style="text-align: right; font-size: 1.5em;">06 OCT 2023</p>																																
<p>22 Semnătura și stampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur</p> <p style="text-align: center;">  </p>	<p>23 Semnătura și stampila transportatorului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur</p> <p style="text-align: center;">  </p>																																
<p>24 Recepția mărfii Place Marchandises reçues</p> <p style="text-align: center; font-size: 1.5em;">Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità</p> <p>Semnătura și stampila destinatarului: Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire</p>																																	